

## XTP-sensor

### Instruktioner för säker användning



#### Symboler

Följande symboler används i manualen för att påpeka faror eller fara att förstöra produkten.



Överträdelse av anvisningar som anges med en varningsymbol är förknippade med risk för skador eller risk för skada på utrustningen:

- Använd enheten korrekt enligt specifikationerna från tillverkaren. Om du har några frågor, vänligen kontakta din återförsäljare
- Koppla ur strömmen och se till att ingen kan återansluta den av misstag före service av enheten
- Installation ska göras av en kompetent och professionell person enligt tillämplig lag i det land du installerar enheten i
- Följ enhetens instruktioner från tillverkaren och generella säkerhetsinstruktioner
- Denna enhet måste vara jordad under och efter installation

#### Kassering

Inga speciella försiktighetsåtgärder. Produkten ska kasseras i enlighet med nationella bestämmelser för kassering och skrotning av elektroniskt material.

#### Innehåll i paketet

- 1 st. tryckstyrd sensor (XTP sensor).
- 1 st. sladd
- 1 st. Installationsguide/Manua

#### Garanti

exodraft produkter måste installeras av kvalificerade personer. Om detta inte görs kan exodraft a/s kräva rätten att helt eller delvis avstå produktgarantin. exodraft förbehåller sig rätten att ändra dessa riktlinjer utan föregående meddelande.

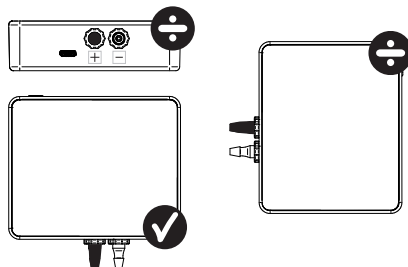
#### Användning

exodrafts Xzense XTP-sensor är en tryckgivare designad för kaminer. Den kan enkelt installeras med exodraft trådlösa kontrollsystem Xzense.

#### In stallation - Montering

Installationen måste göras av en kompetent person. XTP-sensorn gör det möjligt att få konstant drag i skorstenen och därmed säkerställa optimal förbränning under eldning.

Xzense XTP-sensorn måste alltid vara monterad med slangarnas koppling nedåt (fig. 1).



(fig. 1)

Vid undertrycksmätning är tryckslangen monterad på (-) kopplingen. Övertryckskopplingen (+) måste ha den svarta lilla gummikåpan på.



**Blås inte in i mätuttagen på en Xzense XTP-sensor!**

#### Elektrisk anslutning



Alla installationer måste utföras av kompetent person enligt tillämplig lag i det land du installerar enheten i.

#### Lägg till enhet/parkopplad enhet\*

1. För att lägga till en enhet (XTP sensor) till kontrollpanelen, välj *Lägg till enhet* menyn på displayen.



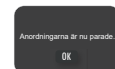
Lägg till enhet

2. Redan parkopplade enheter visas på skärmen med en papperskorg. För att parkoppla en ny enhet, välj enheten med en link på. Välj här enheten XTP sensor.

XTP-sensor



3. En dialogruta dyker upp och bekräftar att parkopplingen har gjorts korrekt. Se till att du alltid har strömenheten, kontroll-panelen och XTP-sensorn under parkoppling.



4. För att köra XTP-sensorns systemkontroll måste denna väljas under Systemhantering menyn som finns under Setup menyn



Systemhantering

5. Ändra systemkontrollen från *Manuell* användning till *Tryckkontrollerad* användning genom att aktivera PÅ funktionen.



Tryckkontrollerad

\*Hitta mer detaljer och mer information i Xzenses huvudmanual. Kan hittas på [www.exodraft-manuals.com](http://www.exodraft-manuals.com)



**Ha alltid ström-/laddkabel ansluten till XTP-sensorn!**

#### Tekniska specifikationer

<b>Ansvar:</b>	5 Pa - 150 Pa +/- 0,1% Full skala
<b>Dimension (h x b x d):</b>	75 mm x 85 mm x 25 mm
<b>Vikt:</b>	120 g
<b>Kapslingsklass:</b>	IP20
<b>Material:</b>	Box: Svart ABS - Lock: Svart PC
<b>Omgivningstemperatur:</b>	-25 °C - +50 °C
<b>Förvaringstemperatur:</b>	-25 °C - +50 °C
<b>Ingång, leverans:</b>	5 VDC - USB
<b>Tillåtet övertryck:</b>	20000 Pa
<b>Media:</b>	Luft- och rökgaser

#### EU-Överensstämmelsedeklaration

exodraft a/s, C.F. Tietgens Boulevard 41, DK-5220 Odense SØ,  
Deklarerar på eget ansvar, att följande produkter,  
Xzense XTP sensor (exodraft varenr. 7501002),  
Som omfattas av denna deklaration,  
överensstämmer med följande standarder:  
EN60335-1, EN60335-2-80, DS/EN ISO 12100: 2012

Enligt bestämmelserna i följande direktiv:  
Maskindirektivet: **2006/42/EF/-EEC/-EWG/-CEE**  
Lägsäpänningsdirektivet: **2014/3w5/EC**  
EMC-direktivet: **2014/30/EC**

**Odense, 25.06.2019**  
Verkställande direktör  
**Jørgen Andersen**



# Capteur XTP

## Instruction pour une utilisation sûre



### Symboles

Les symboles suivants sont utilisés dans le manuel pour signaler les risques de danger ou d'endommagement du produit.



Les infractions aux instructions indiquées par un symbole de danger sont associées à un risque de blessure ou de détérioration du matériel.

- Utilisez l'appareil correctement tel que spécifié par le fabricant. Si vous avez des questions, veuillez contacter votre revendeur
- Avant de réparer l'appareil, débranchez le cordon d'alimentation et assurez-vous que personne ne peut se reconnecter accidentellement
- Les travaux d'installation doivent être effectués par des personnes compétentes et conformément aux règles nationales en vigueur.
- Suivez les instructions du fabricant du dispositif et les consignes générales de sécurité
- L'appareil doit être connectée à la terre dans l'installation

### Disposition

Pas de précautions spéciales. Le produit doit être éliminé conformément aux règles nationales en matière d'élimination des déchets électroniques.

### Contenu de l'ensemble

- 1 x Capteur à pression contrôlée (capteur XTP).
- 1 x Câble
- 1 x Guide d'installation/Manuel

### Garantie

Les produits *exodraft* doivent être installés par du personnel qualifié. Si cela n'est pas respecté, *exodraft* peut revendiquer le droit d'omettre totalement ou partiellement la garantie du produit. *exodraft* se réserve le droit d'apporter des modifications à ces directives sans préavis.

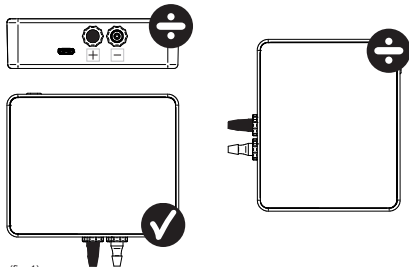
### Application

Le capteur Xzense XTP d'*exodraft* est un transducteur de pression de précision conçu pour les conduits.

### Configuration - Montage

L'installation doit être effectuée par des personnes qualifiées. Le capteur XTP permet de réaliser un tirage constant dans la cheminée, assurant ainsi une combustion optimale.

Le capteur Xzense XTP doit toujours être monté avec les raccords de tuyau vers le bas (fig. 1).



(fig. 1)

Lors de la mesure de la dépression, le flexible de pression est monté sur le goujon (-). Le bouton de surpression (+) doit maintenir le capuchon noir en place.



**Ne soufflez pas sur le goujon d'un capteur Xzense XTP!**

### Connexion électrique



Toutes les installations doivent être effectuées par des personnes compétentes conformément aux lois et réglementations locales.

### Ajouter/appairer des appareils\*

1. Pour ajouter un périphérique (capteur XTP) au panneau de commande, sélectionnez le menu Ajouter un périphérique à l'écran.



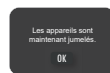
Ajouter un appareil

2. Les appareils déjà associés sont affichés à l'écran avec une poubelle. Pour appairer un nouvel appareil, sélectionnez un appareil avec un lien, sélectionnez le capteur XTP du périphérique.



XTP-sensor

3. Une boîte de dialogue apparaît et confirme que le l'appariement a été effectué correctement. Assurez-vous toujours que vous disposez du panneau de commande d'alimentation et du capteur XTP lors du couplage.



4. Pour fonctionner avec la commande système du capteur XTP, vous devez sélectionner cette option sous le menu *Gestion système* situé dans le menu Configuration.



Gestion système

5. Changez la gestion du système de l'utilisation manuelle à l'utilisation contrôlée par la pression en activant la fonction MARCHE.



Pression contrôlée

\*Plus de détails et d'informations dans le manuel principal de Xzense. Peut-être trouvé à [www.exodraft-manuals.com](http://www.exodraft-manuals.com)



**Toujours avoir le câble d'alimentation/de charge branché dans le capteur XTP!**

### Spécifications techniques

<b>Responsabilités:</b>	5 Pa - 150 Pa +/- 0,1% Grandeur nature
<b>Dimension (h x b x d):</b>	75 mm x 85 mm x 25 mm
<b>Poids:</b>	120 g
<b>Protection:</b>	IP20
<b>Matériel:</b>	Boite : ABS noire – Dessus : PC noire
<b>Température ambiante:</b>	-25 oC - +50 oC
<b>Température de stockage:</b>	-25 oC - +50 oC
<b>Entrée, Alimentation:</b>	5 VDC - USB
<b>Surpression autorisée:</b>	20000 Pa
<b>Support:</b>	Air et gaz de combustion

### Déclaration de conformité de l'Union Européenne

exodraft a/s, C.F. Tietgens Boulevard 41, DK-5220 Odense SØ,  
Déclare, sous sa propre responsabilité, que les produits suivants,  
Xzense XTP sensor (exodraft Numéro de référence: 7501002),  
Auxquels s'applique cette déclaration sont  
en conformité avec les normes ci-contre:  
EN60335-1, EN60335-2-80, DS/EN ISO 12100: 2012

Suivant les dispositions prévues aux directives:  
Directive Machines: **2006/42/EF/-EEC/-EWG/-CEE**  
Directive Basse Tension: **2014/3w/EC**  
Directive Compatibilité Electromagnétique: **2014/30/EC**

**Odense, 25.06.2019**  
Président Directeur Général  
Jørgen Andersen

